



**SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI PROJEKTU WSPÓLFINANSOWANEGO
Z EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU ROZWOJU REGIONALNEGO**

| Rodzaj sprawozdania* | okresowe | | roczne | | | | końcowe X |
|-----------------------|----------|---------|--------|----|-----|----|-----------|
| | rok | kwartał | I | II | III | IV | |
| Okres sprawozdawczy** | 2005 | | | | | | |

**wpisać rok, dla sprawozdania rocznego, dodatkowo zaznaczyć krzyżykiem kwartał, jeżeli dotyczy sprawozdania okresowego

I. INFORMACJE OGÓLNE

| | | |
|-----|---|--|
| 1. | Numer sprawozdania | K/0160/3.2/ZPORR/24 |
| 2. | Numer i nazwa Działania | 3.2 Obszary podlegające restrukturyzacji |
| 3. | Numer i nazwa projektu | nr 701200-160 projekt pn."Budowa kanalizacji i modernizacja wodociągu w rejonie ul. 21 Listopada w Czeladzi" |
| 4. | Okres realizacji projektu | 15.11.2004r. - 10.12.2005r. |
| 5. | Rodzaj projektu* | Roboty budowlane |
| 6. | Nazwa i adres Beneficjenta | Gmina Czeladź, ul. Katowicka 45, 41-250 Czeladź |
| 7. | Osoba odpowiedzialna za realizację projektu | Burmistrz Miasta - Marek Mrozowski |
| 8. | Osoba do kontaktu** | Małgorzata Skiba |
| 9. | Numer telefonu i faksu | tel. (032) 76-37-908; fax. (032) 76-33-694 |
| 10. | Adres poczty elektronicznej | wydzial-rozwoju@um.czeladz.pl mskiba@um.czeladz.pl |

*zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie

**osoba, która jest w stanie udzielić wyczerpujących informacji odnośnie treści sprawozdania

II. PRZEBIEG REALIZACJI I POSTĘP RZECZOWY PROJEKTU

1. Opis zadań/ etapów zrealizowanych w okresie objętym sprawozdaniem

Projekt dotyczy uporządkowania infrastruktury wodno - ściekowej w rejonie ul.21 Listopada w Czeladzi. W zakresie projektu zrealizowana została sieć kanalizacji rozdzielczej: sanitarna i deszczowa oraz zmodernizowano wodociąg . Całkowita wartość projektu została określona na podstawie kosztorysu inwestorskiego na kwotę 4.789.037 PLN. Po aneksowaniu umowy z Wojewodą wartość inwestycji wyniosła 3.674.032,22 PLN, z czego środki Funduszu w kwocie 2.286.365,88 PLN. Po rozliczeniu końcowym zadania wartość inwestycji wyniosła 3.457.799,90 PLN. Realizacja inwestycji rozpoczęła się 15.11.2004r. i przebiegała zgodnie z przyjętym harmonogramem. Inwestycję zakończono 9 grudnia b.r. Łącznie wykonano 721 m wodociągu, 1179,4 sieci kanalizacji sanitarnej oraz 1701,77 sieci kanalizacji deszczowej.

1.1. Stan realizacji głównych zadań służących osiągnięciu celów projektu*

| Nazwa zadań w ramach etapów realizacji | Termin rzeczowego rozpoczęcia realizacji (dd.mm.rrrr) | Termin rzeczowego zakończenia realizacji (dd.mm.rrrr) | Stan |
|--|---|---|------|
| kanalizacja sanitarna | 15.11.2004 | 09.12.2005 | Z |
| kanalizacja deszczowa | 15.11.2004 | 09.12.2005 | Z |
| sieć wodociągowa | 15.11.2004 | 30.09.2005 | Z |
| odtworzenie nawierzchni dróg i chodników | 15.11.2004 | 09.12.2005 | Z |
| odbiór techniczny, przekazanie do eksploatacji | 09.12.2005 | 09.12.2005 | Z |

* nie dotyczy projektów rodzaju "usługi"

** wypełniać, jeżeli harmonogram realizacji projektu obejmuje więcej niż 1 etap

2. Czy przebieg realizacji projektu był zgodny z harmonogramem realizacji projektu, określonym w umowie o dofinansowanie? (podkreślić właściwe)

tak

nie

3. Jeśli nie, należy podać przyczyny niezgodności i podjęte lub proponowane rozwiązania odpowiednie do zaistniałej sytuacji

nie dotyczy

4. Czy zaistniały problemy mające wpływ na realizację projektu?

tak

nie

Jeśli tak, należy zaznaczyć rodzaj problemu i opisać wraz z podaniem podjętych środków zaradczych.

A. problemy dotyczące uczestników projektu

tak

nie

nie dotyczy

nie dotyczy

B. problemy z wykonawcą

tak

nie

nie dotyczy

nie dotyczy

C. problemy z płatnościami

tak

nie

nie dotyczy

D. inne

tak

nie

nie dotyczy

5. Opis zadań/ etapów planowanych do zrealizowania w następnym okresie sprawozdawczym*

nie dotyczy

** nie dotyczy sprawozdań końcowych*

6. Informacja o przeprowadzonych kontrolach/ audytach* realizacji projektu, w szczególności o wykrytych nieprawidłowościach

W listopadzie 2005r. przeprowadzona została kontrola przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, w którym gmina zaciągnęła pożyczkę na realizację zadania. W protokole z przeprowadzonej kontroli WFOŚiGW zakwestionował przedstawianie faktur płaconych z pożyczki WFOŚiGW do refundacji ze środków EFRR. W związku z powyższym WFOŚiGW domagał się natychmiastowego zwrotu zrefundowanych kwot. Obecnie faktury zapłacone z WFOŚiGW, a obejmujące koszty kwalifikowalne inwestycji nie są przedstawione do refundacji ze środków EFRR.

* dotyczy przypadków, gdy beneficjent jest zobowiązany do przeprowadzenia audytów

7. Wskaźniki postępu rzeczowego realizacji projektu

A. Wskaźniki realizacji projektu

| Nazwa wskaźnika | Jednostka miary wskaźnika | Mo-wartość w roku 0 zapisana we wniosku o dofinansowanie | Mu-wartość docelowa określona w umowie o dofinansowanie projektu | Ms - wartość osiągnięta w okresie sprawozdawczym | Mp-wartość osiągnięta od początku realizacji projektu | % - stopień realizacji wskaźnika | Ms+1 - wartość planowana do osiągnięcia w następnym okresie sprawozdawczym |
|---|---------------------------|--|--|--|---|----------------------------------|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7=6/4*100% | 8 |
| 3.2.34 długość zmodernizowanej sieci wodociągowej | km | 0,00 | 0,74 | 0 | 0,72 | 97 | 0 |
| 3.2.35 długość wybudowanej sieci kanalizacji sanitarnej | km | 0,00 | 1,18 | 0,15 | 1,18 | 100 | 0 |
| 3.2.37 długość wybudowanej sieci kanalizacji deszczowej | km | 0,00 | 1,68 | 0,24 | 1,7 | 101 | 0 |
| 3.2.83 powierzchnia terenów inwestycyjnych, które stały się dostępne w wyniku realizacji projektu | ha | 0,00 | 19,20 | 19,39 | 19,39 | 100,9 | 0 |
| 3.2.93 powierzchnia terenów inwestycyjnych z dostępem do sieci wodociągowej | ha | 0,00 | 19,20 | 19,39 | 19,39 | 100,9 | 0 |
| 3.2.94 liczba gospodarstw domowych/budynków podłączonych do sieci kanalizacji sanitarnej | szt. | 0,00 | 29,00 | 29 | 29,00 | 100 | 0 |

*należy wpisać nazwy wskaźników monitoringowych dla projektu

B. Informacja odnośnie stopnia osiągnięcia zakładanych wartości wskaźników w okresie objętym sprawozdaniem

W czasie realizacji inwestycji osiągnięto zakładane wskaźniki produktów. Wskaźnik - długość zmodernizowanej sieci wodociągowej w 97%, wskaźnik - długość wybudowanej sieci kanalizacji sanitarnej w 100%, wskaźnik - długość wybudowanej sieci kanalizacji deszczowej - w 101%. Projekt niniejszej inwestycji zakładał wykonanie sieci wodociągowej o łącznej długości 743 m. Zakończono realizację sieci wodociągowej i wykonano zgodnie z pomiarami geodezyjnymi 721 m wodociągu, tj. 97% w stosunku do planowanej długości. Zakres rzeczowy wodociągu został wykonany w 100% zgodnie z projektem, natomiast różnica w długościach pomiędzy projektem a pomiarem geodezyjnym wynika z przyjętych zaokrągleń w projekcie (do 0,5m), zaś pomiar geodezyjny podany jest z dokładnością do 1 cm. Zakładane wskaźniki rezultatów zostały również w 100% osiągnięte.

C. Inne lub niemierzalne wskaźniki

nie dotyczy

III. POSTĘP FINANSOWY PROJEKTU

1. Postęp realizacji planu finansowego projektu (tabela IV)
2. Postęp finansowy projektu (refundacje otrzymane i harmonogram wnioskowania o płatności) (tabela VII)

IV. INFORMACJA O ZGODNOŚCI REALIZACJI PROJEKTU Z ZASADAMI POLITYK WSPÓLNOTOWYCH

1. Zgodność realizowanego projektu z przepisami dotyczącymi zamówień publicznych.

Czy w trakcie realizacji projektu nastąpiło naruszenie przepisów dotyczących zamówień publicznych?

tak nie

W przypadku naruszenia przepisów dotyczących zamówień publicznych, proszę opisać na czym polegały nieprawidłowości. Proszę opisać także podjęte środki zaradcze.

nie dotyczy

2. Zgodność projektu z polityką ochrony środowiska

Czy w trakcie realizacji projektu nastąpiło naruszenie zasady zgodności z polityką ochrony środowiska?

tak nie nie dotyczy

W przypadku naruszenia zasad polityki ochrony środowiska, proszę opisać na czym polegały nieprawidłowości. Proszę opisać także podjęte środki zaradcze.

nie dotyczy

3. Zgodność realizowanego projektu z polityką równych szans.

Czy w trakcie realizacji projektu nastąpiło naruszenie zasady zgodności z polityką równych szans?

tak nie nie dotyczy

W przypadku naruszenia zasady równych szans, proszę opisać na czym polegały nieprawidłowości. Proszę opisać także podjęte środki zaradcze.

nie dotyczy

4. Zgodność projektu z przepisami dotyczącymi pomocy publicznej.

Czy w trakcie realizacji projektu nastąpiło naruszenie przepisów dotyczących pomocy publicznej?

tak nie nie dotyczy

W przypadku naruszenia przepisów dotyczących pomocy publicznej, proszę opisać na czym polegały nieprawidłowości. Proszę opisać także podjęte środki zaradcze.

nie dotyczy

V. WYPEŁNIANIE OBOWIĄZKÓW W ZAKRESIE INFORMACJI I PROMOCJI PROJEKTU

1. Opis działań podjętych w ramach realizacji planu informacji i promocji projektu.

Informacja o realizacji projektu współfinansowanego z funduszy strukturalnych została zamieszczona w miesięczniku "Euro25" oraz w gazecie samorządowej "Echo Czeladzi". Ponadto informacja umieszczona jest na stronie internetowej Beneficjenta (www.um.czeladz.pl). Wydany został folder promujący inwestycję współfinansowaną ze środków funduszy strukturalnych. W miejscu realizacji inwestycji umieszczono stałą tablicę promującą projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i budżetu państwa.

2. Opis działań w zakresie informacji i promocji projektu planowanych w następnym okresie sprawozdawczym.

nie dotyczy

VI. OŚWIADCZENIE BENEFICJENTA

Oświadczam, iż informacje zawarte w niniejszym sprawozdaniu są zgodne z prawdą.

Data: 28.12.2005r.

Pieczęć i podpis:

| | |
|--|--|
| Imię i nazwisko osoby, która złożyła oświadczenie* | |
| Adres | |
| Numer telefonu kontaktowego i faksu | |
| Adres poczty elektronicznej | |

* wypełnić, jeśli osoba ta nie jest tożsąma z osobą wymienioną w pkt I.7.